

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	S U L K Y	Break Matic Diesel	CH 0732 01

Constructeur GIOVANNI CASALINI s.r.l., I-29100 Piacenza
 Identification sur la plaquette du constructeur "SULKY D"
numéro du châssis "D....."
 Plaquette du constructeur dans le compartiment du moteur, au centre sur le tube du cadre
 Numéro du châssis à l'intérieur du véhicule, au centre sur le tube du cadre
 Identification du moteur "6LD325" à droite, latéralement sur la soufflerie (plaquette)
 Importateur PETER AUER AG, Invalidenfahzeugbau, Ausserdorf, 8479 Truttikon

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus. <u>2 / 4</u>	Marque <u>LOMBARDINI</u>	Type <u>6 LD 325</u>	
Suspension <u>AV+AR= ressorts hélicoïdaux avec amortisseurs</u>	Construction <u>monobloc</u>	Temps <u>4</u>	
Direction <u>mécanique, à crémaillère</u>	Carburant <u>D</u>	Position <u>arrière</u>	
Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Refroidissement <u>air</u>	Cylindres <u>1</u>	
Frein de service <u>hydraulique, 1 circuit, tambours, sur toutes les roues</u>	Alésage <u>78</u>	Course <u>68</u>	
	Cylindrée <u>325</u>	CV-impôt <u>1,66</u>	
	Puissance en kW <u>3,5 (DIN)</u>	à /min <u>2600</u>	
Frein auxiliaire <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>	Couple max. Nm <u>12,7</u>	à /min <u>2600</u>	
	Silencieux <u>1 = 365x170x112 mm</u>		<u>*)</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>			
Ralentisseur <u>-</u>			
Contrôle 2 circuits <u>-</u>			

Carrosserie/Equipement <u>limousine</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2 + 1</u>	Poids à vide	<u>100</u>	<u>270</u>	<u>370</u>
Ceintures sécurité avant <u>A (E)</u>	Repartition charge	<u>55</u>	<u>85</u>	<u>140</u>
Cale <u>-</u>		<u>155</u>	<u>355</u>	<u>510</u>
Antivol <u>verrouillage de la transmission</u>	Poids garantis			<u>550</u>
Réservoir carburant <u>1/acier, 14 litres</u>	Pneus <u>4.00 - 10</u>		<u>4.00 - 10</u>	
Avertisseur <u>FISA (E) 36013</u> ou d'autres modèles homologues	Ply/bar <u>4 / 2,5</u>		<u>4 / 2,5</u>	
	Charge <u>500</u>		<u>500</u>	
Nombre de places total <u>2</u> av <u>2</u> centre _____ ar _____	pour Vmax <u>75</u>		<u>75</u>	
	Jantes <u>3.0 x 10</u>		<u>3.0 x 10 acier</u>	
Dimensions			<u>mécanique</u>	<u>automatique</u>
Longueur	intérieur	extérieur		
		<u>2460</u>		
Largeur		<u>1215</u>		
Hauteur		<u>1440</u>		
Porte à faux avant		<u>410</u>		
Porte à faux arrière		<u>525</u>		
Garde au sol	à vide			
	Empattement	<u>1525</u>		
	Essieu double av _____ ar _____			
	Voie av <u>1000</u>			
	Voie ar <u>1015</u>			
	Braquage Ø <u>g 6400 d 6100</u>			
	en charge			
	Garantie poids remorquable avec/sans frein			
	Garantie poids de l'ensemble			
	Poids remorquable testé			
	Charge garantie sur le toit		<u>aucune autorisée</u>	
	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>40</u>		<u>km/h</u>
	testée <u>40,0</u> km/h à /min <u>3000</u> moteur _____			<u>prise de force</u>

Emissions de bruit	Au passage				Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses	ne	dB/A	dB/A	/min	dB/A	/min					
s	2,18	73,5	64,5	1950			Genre du véhicule	Voiture de tourisme			
							Marque et type	S U L K Y Break Matic Diesel			
							Homologation No CH	0732 01			
							Carrosserie	limousine			
F	G	H	J	R			Places	total	2	avant	2
De fumée OCE annexe 3	ECE-24							Poids à vide	370	Carburant	D
b = 2,10 à 2470 /min	k = à	/min	k = à	/min			Charge utile	-	Cylindree	325	
b = 3,00 à 1820 /min	k = à	/min	k = à	/min			Poids total	550	CV-impôt	1,66	
b = à /min	k = à	/min	k = à	/min							
O	O+P										
S Bacharach = 4,0	Pompe d'injection	BOSCH/CIPA									

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : le compartiment-moteur à l'AV, à l'AR, latéralement et en haut pourvu de plastique mousse; le moteur (pot d'échappement inclus) est capsulé et pourvu de plastique mousse latéralement et à l'arrière.
- §) Equipement : dispositif d'arrêt sel. art. 20/4 OCE: blocage mécanique = bride intérieure droite de l'arbre primaire; des bavettes sont exigées à l'AR.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

118 - Vitesse max. 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.